

Zmluva o spolupráci pri zabezpečení umeleckého výkonu
(ďalej ako „Zmluva“)
uzatvorená medzi

Dodávateľom:

ŠLÁGER s.r.o. , zastúpenie REPETE ® a Marcela Laiferová
sídlo: Doležalova 3424/15C, 821 04 Bratislava
IČO: 56 331 231
DIČ: 2122277520
Bankové spojenie: VÚB a.s.
číslo účtu (IBAN): SK55 0200 0000 0046 0034 0357
Tel. kontakt: 0902/200 500, www.repete.sk www.marcelalaiferova.sk
(ďalej len ako „Dodávateľ“)

a

Objednávateľom:

Obec Vištuk

sídlo: Vištuk 353, 900 85 Vištuk
v zastúpení: Ing. Mária Vráblová, starostka obce Vištuk
Tel. kontakt: 0948/153 283
E-mail: obecvistuk@gmail.com
(ďalej len ako „Objednávateľ“)
(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

1. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zrealizovanie umeleckého výkonu Dodávateľom na kultúrnom podujatí organizovanom Objednávateľom za podmienok uvedených v tejto uzatvorenej Zmluve.

2. Miesto a čas konania

1. Umelecký výkon - vystúpenie populárnej umelkyne – MARCELA LAIFEROVÁ – legenda 60 rokov na scéne.
1. Program sa uskutoční :
 - a) Názov programu: **MARCELA LAIFEROVÁ - S láskou k Vám**
 - b) Miesto konania: Kultúrny dom vo Vištuku – sála (budova so súp. č. 139)
 - c) Termín konania: 20.9.2026
 - d) Čas prevedenia umeleckého výkonu: od 16,00 hod. do 17,00 hod. (celkové trvanie umeleckého výkonu je 60 minút).

3. Cena za umelecký výkon

Objednávateľ a Dodávateľ stanovili vzájomnou dohodou cenu za umelecký výkon (v texte Zmluvy aj ako „odmena“) vo výške **1 800,00 EUR** (slovom: tisíc osemsto eur), vrátane honoráru a dopravy.

4. Finančné podmienky

1. Objednávateľ uhradí zálohu vo výške 50 % z dohodnutej ceny za umelecký výkon, t. j. sumu 900,00 EUR (slovom: deväťsto eur), na základe vystaveného fakturačného dokladu Dodávateľom a to bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov na účet Dodávateľa, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, v termíne do 1.9.2026.
2. Zvyšná časť dohodnutej ceny za umelecký výkon, t. j. 900,00 EUR (slovom: deväťsto eur) bude uhradená na základe vystaveného fakturačného dokladu Dodávateľom a to bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov na účet Dodávateľa, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, v lehote splatnosti nasledujúci pracovný deň po podaní umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy.

5. Ďalšie podmienky

1. Objednávateľ zabezpečí Dodávateľovi:
 - 1x parkovacie miesto v blízkosti miesta konania (pri Kultúrnom dome vo Vištuku),
 - občerstvenie pre účinkujúceho a manažéra.
2. Na výkon umeleckého výkonu je potrebné zo strany Objednávateľa zabezpečiť zvukovú aparatúru a techniku minimálne 2x 1500 W, 2 odposluchy, 1 prenosný mikrofóny hand, echo efekt, prepojenie jack kábel na notebook – podklad.
3. V prípade, že Objednávateľ nedokáže zabezpečiť potrebnú techniku na uskutočnenie vystúpenia umelca, tak sa Dodávateľ a Objednávateľ dohodli na odmene za zabezpečenie potrebnej aparatúry a technického vybavenia zo strany Dodávateľa vo výške 300,00 EUR, mimo ceny za podanie umeleckého výkonu.
4. Dodávateľ a autor diela v jednej osobe v rozsahu svojich práv na základe Autorského zákona (zákon NR SR č. 185/2015 Z. z.) udeľuje Objednávateľovi okamihom vytvorenia diela na základe tejto zmluvy súhlas na nasledovné spôsoby použitia diela, najmä na:
 - a) použitie diela vcelku alebo len čiastočne (po častiach) všetkými spôsobmi známymi ku dňu nadobudnutia účinkov tejto zmluvy, najmä na jeho priame používanie Objednávateľom pri výkone jeho činnosti,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela akoukoľvek známou formou,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny najmä prostredníctvom webového sídla Objednávateľa, sociálnych sietí a podobných médií,
 - d) verejné vystavenie diela akoukoľvek známou formou,
5. Dodávateľ touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu
 - a) v územnom rozsahu neobmedzenom
 - b) vo vecnom rozsahu neobmedzenom
 - c) v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv Dodávateľa podľa Autorského zákona
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú licenciu.
7. Dodávateľ prehlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu podľa tejto zmluvy ako autor diela alebo osoba, ktorá vykonáva majetkové práva autora diela. V prípade, ak sa toto prehlásenie ukáže ako nepravdivé, Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikla.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu bezodplatne.
9. Dodávateľ prehlasuje, že udelenie licencie podľa tejto zmluvy nie je v rozpore so žiadnym jeho zmluvným záväzkom.

6. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy len vo výnimočných prípadoch, z vážnych dôvodov spočívajúcich v objektívnej nemožnosti realizovať plánované podujatie. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia z dôvodov nepriaznivej epidemiologickej situácie, živeľnej pohromy, úradného zákazu a vojny, ktoré objektívne znemožnili realizáciu plánovaného podujatia, si vrátia plnenia poskytnuté na základe tejto Zmluvy.
2. V prípadoch iných ako sú uvedené bode 1. tohto článku Zmluvy by nastala situácia, že Objednávateľ zruší podujatie po podpise Zmluvy, v časovom rozpätí skôr ako dva (2) mesiace pred termínom podujatia, zaplatí storno pokutu za zrušenie Zmluvy vo výške 25 % z výšky ceny dohodnutej v tejto Zmluve. V prípade, že zruší podujatie skôr ako jeden (1) mesiac pred termínom podujatia zaplatí storno pokutu za zrušenie Zmluvy vo výške 50% z výšky ceny dohodnutej v tejto Zmluve.
3. Objednávateľ nie je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodu nezáujmu publika.
4. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť písomné, s uvedením dôvodu odstúpenia a zaslané doporučene na adresu druhej zmluvnej strany bezodkladne po tom, čo sa Objednávateľ o týchto dôvodoch dozvedel.
V prípadoch časovej tiesne sa zmluvné strany zaväzujú o dôvodoch komunikovať aj telefonicky alebo inou vhodnou formou.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi celú sumu odmeny podľa článku 3 tejto Zmluvy, ak sa Dodávateľ na miesto konania podujatia dostavil včas a zavinením Objednávateľa alebo z dôvodov na jeho strane sa: (i) podujatie nekonalo/neuskutočnilo, (ii) Dodávateľovi bolo znemožnené podanie umeleckého výkonu podľa dohodnutých podmienok tejto Zmluvy, alebo (iii) Dodávateľ nemohol pokračovať v začatom umeleckom výkone.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať umelecké dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť v čase a v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve a dodržiavať pri tom pokyny Objednávateľa.
7. Ak nemôže Dodávateľ podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, náhleho zhoršenia zdravotného stavu alebo iných mimoriadne závažných dôvodov je povinný o tom bezodkladne vhodným spôsobom vyrozumieť Objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšom čase. V takomto prípade sú obe zmluvné strany oprávnené od Zmluvy odstúpiť a odmena Dodávateľovi neprislúcha. Dodávateľ v danom prípade taktiež vráti akúkoľvek časť odmeny už zaplatenú Objednávateľom. Existencia týchto dôvodov sa považuje za okolnosti vylučujúce zodpovednosť za škodu.
8. Ak Dodávateľ bez zavinenia Objednávateľa alebo bez vážnych dôvodov na strane Dodávateľa nepredvedie dohodnutý umelecký výkon a nejedná sa pritom o prípady uvedené v bode 1 tohto článku Zmluvy, nevzniká Dodávateľovi nárok na nevyplatenú časť odmeny.

7. Osobitné ustanovenia

V prípade, že by Objednávateľ predal viac ako 150 miest na vstupné, rozdiel nad 150 miest sa delí k základnému honoráru 1 800,00 EUR (slovom: tisíc osemsto eur) za každé miesto pomerom tržby 80% pre agentúru (Dodávateľ) a 20 % zisk pre Objednávateľa.

8. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade, ak zákon

ustanovuje povinné zverejnenie Zmluvy na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, stáva sa táto Zmluva, v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka, účinnou až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany pre tento prípad súhlasia so zverejnením celého znenia Zmluvy.

2. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto Zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami. K návrhom dodatkov tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po túto istú lehotu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
4. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany deklarujú svoju vôľu riešiť každý spor týkajúci sa ich práv a povinností vyplývajúcich z tej-to Zmluvy prednostne rokovaním a dohodou. V prípade, že nie je možné spor urovnať dohodou, rozhodne o ich spore súd.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, prejav ich vôle je určitý a zrozumiteľný, že Zmluva nebola spísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali a s jej obsahom súhlasia a sú si vedomé záväzkov z tejto Zmluvy vyplývajúcich.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) origináloch, z ktorých jeden (1) si ponecháva Objednávateľ a jeden (1) Dodávateľ.

V Bratislave, dňa

30.4.2016

.....
Za Dodávateľa

Ing. Tatiana Macáková
producent

ŠLÁGER S.R.O.

TELEVÍZNA ZABAVA
KOLEZALOVÁ 15 C, 821 04 BRATISLAVA
IČO: 563312311, DIČ: 2122277520

Vo Vištuku, dňa

4.5.2016

.....

Za Objednávateľa

Ing. Mária Vráblová
starostka obce Vištuk

